LG

SXS REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

SXS KJØLESKAP

Bruksanvisning

Vennligst les denne bruksanvisningen nøye og sørg for den bestandig er tilgjengelig som referanse.

KYLSKÅP

Användarhandbok

Läs igenom denna användarhandbok innan du börjar använda kylen/frysen och spara den sedan för att kunna ta fram den vid behov.

KOMBISKAB

Brugervejledning

Læs venligst vejledningen grundigt, inden kombiskabet tages i brug, rence.

JÄÄK APPI

Käyttöopas

Lue tämä opas kok an ennen käyttöä ja säilytä se aina , että saat sen helposti esille tarvitess etoja.

Indhold

Introduktion

Indledning 63
Vigtige sikkerhedsinstruktioner 63
Produktkort 64

Installation

Placering 65
Aftagning af døren 66
Montering af døre 67
Justering af dørhøjde 67

Betjening

Opstart 68
Justering af temperatur og funktioner 68
Brug af ismaskine (Gælder kun nogle modeller) 69
Lugtfjerner (Gælder kun nogle modeller) 70
Vinholder (Gælder kun nogle modeller) 70
Forfriskningsbar (Gælder kun nogle modeller) 71
Æggeskuffe 72
Fugtighedskontrol i grøntsagsskuffen 72
Skift mellem grøntsags- og kødskuffe 72

Tips om opbevaring af fødevarer

Placering af fødevarerne 73
Opbevaring af fødevarer 74

Vedligeholdelse

Afmontering 75
Generelle informationer 76
Rengøring 76
Fejlfinding 77

Indledning

Model- og serienummeret er placeret enten inden i eller bag på køleskabet. Numrene er unikke for dette kombiskab. Udfyld nedenstående skema med de relevante informationer, og gem denne vejledning til fremtidig reference. Hæft eventuelt også kvitteringen fast på denne side.

Købsdato	:	_____
Forhandler	:	_____
Forhandlerens adresse	:	_____
Forhandlerens telefonnummer	:	_____
Modelnummer (Model no.)	:	_____
Serienummer (Serial no.)	:	_____

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Installér og placér kombiskabet korrekt i henhold til instruktionerne i denne vejledning.

Afbryd aldrig strømmen ved at hive strømkablet ud af stikkontakten. Tag altid fat om stikket, og træk det ud af stikkontakten.

Når du trækker kombiskabet ud fra væggen, skal du passe på ikke at køre over strømkablet eller beskadige det på anden måde.

Når kombiskabet er tændt, skal du passe på ikke at berøre overfladerne i fryseafdelingen – specielt hvis dine hænder er fugtige eller våde. Huden kan nemlig fryse fast på den ekstremt kolde overflade.

Tag stikket ud af stikkontakten inden rengøring eller anden vedligeholdelse. Rør aldrig ved kombiskabet med våde hænder, da det kan resultere i elektriske stød eller andre former for skader.

Sørg for aldrig at beskadige, bøje, hive i eller sno strømkablet – en sådan behandling kan skade strømkablet og medføre brand eller elektriske stød. Sørg for, at kombiskabet er korrekt jordtilsluttet.

Sæt aldrig glasgenstande i fryseafdelingen – de kan sprænges, fordi indholdet udvider sig under indfrysning.

Kombiskabet bør ikke betjenes af små børn eller svagelige personer uden opsyn.

Små børn bør holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med kombiskabet.

Lad aldrig nogen kravle, sidde, stå eller hænge i lågen til forfriskningsbaren. Dette kan beskadige kombiskabet og måske endda få det til at vælte med alvorlige personskader til følge.

Anvend ikke forlængerledning

Kombiskabet skal helst være det eneste apparat, der er tilsluttet den pågældende stikkontakt, så der ikke opstår overbelastning, der kan resultere i strømsvigt.

Adgang til strømstikket

Kombiskabet bør placeres, så der er uhindret adgang til strømstikket, så det hurtigt kan tages ud i tilfælde af uheld.

Udskiftning af strømkablet

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller dennes servicemontør eller af en anden professionel servicemontør for at undgå ulykker.

Advarsel mod børneleg

ADVARSEL: Der er risiko for, at børn kan blive lukket inde i et kasseret skab under leg!
Gør derfor følgende, inden du kasserer dit gamle køleskab eller din gamle fryser:
Fjern dørene, men lad hylderne sidde, så børn ikke uden videre kan kravle ind i skabet.
Kombiskabet er ikke beregnet til at blive anvendt af små børn eller svagelige personer uden opsyn.
Små børn bør holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med kombiskabet.

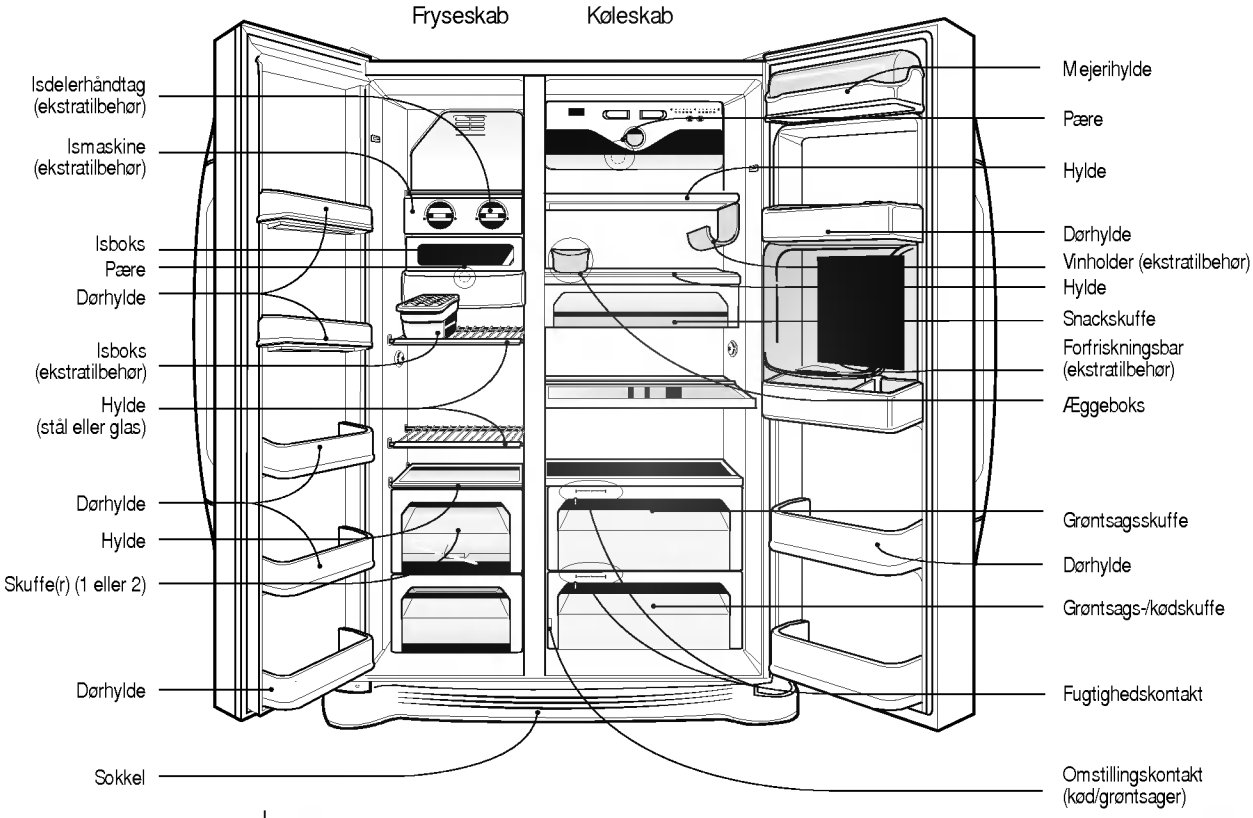
Advarsel mod opbevaring

Opbevar ikke benzin eller andre brandbare væsker eller dampe i nærheden af dette eller andre husholdningsapparater eller hårde hvidevarer.

Jordforbindelse

I tilfælde af kortslutning vil jordtilslutning formindske risikoen for elektriske stød ved at lede strømmen uden om det elektriske kredsløb.
Kombiskabet skal jordtilsluttes korrekt for at forhindre elektriske stød. Rådfør dig med en autoriseret elektriker eller servicemontør, hvis du ikke forstår instruktionerne for jordtilslutning, eller hvis du er i tvivl om, hvorvidt køleskabet er korrekt jordtilsluttet.

Produktkort



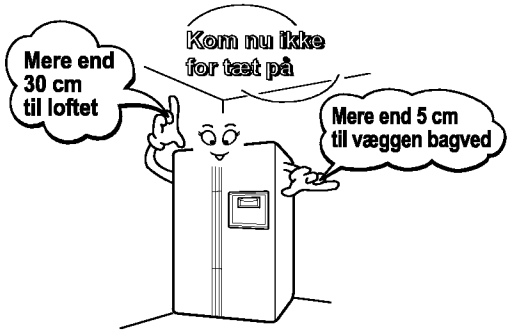
BEMÆRK

- Hvis produktkortet indeholder komponenter, der ikke findes i dit kombiskab, kan det skyldes, at de kun leveres med andre modeller (som foreksempel forfriskningsbaren, der ikke er standardtilbehør ved alle modeller).

Placering

Vælg en god placering

1. Placér kombiskabet, så det er let at komme til.
2. Undgå at placere kombiskabet i nærheden af varmekilder, i direkte sollys eller fugtige omgivelser.
3. Der skal være plads til, at luften kan cirkulere omkring kombiskabet, af hensyn til dets ydeevne. Hvis kombiskabet indbygges, skal der være mindst 30 cm friplads ovenover og mindst 5 cm bagved. Kombiskabet bør hæves 2,5 cm fra gulvet – specielt hvis der er gulvtæppe på.



4. Placér kombiskabet i vater for at undgå rystelser.
5. Installér ikke kombiskabet i omgivelser med temperaturer under 5 °C, hvilket kan påvirke dets ydeevne.

Bortskaffelse af det gamle køleskab

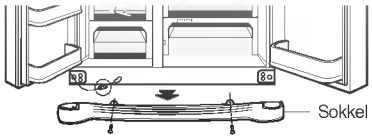
Dette apparat indeholder væske (kølemiddel, smøremiddel) og er fremstillet af dele og materialer, der kan genbruges og/eller recirkuleres.

Alle de vigtige materialer bør sendes til losse-/genbrugspladsen og kan genbruges efter omarbejdning (recirkulation). For at tage det tilbage skal du venligst kontakte det lokale kontor.

Aftagning af døren

⚠ Advarsel

Fare for elektrisk stød
Afbryd køleskabets el-tilførsel før montering. Undladelse af at gøre dette kan medføre døden eller alvorlig tilskadekomst.
Hvis indgangsdøren er for smal for køleskabet, tag døren af køleskabet og før køleskabet lodret igennem.



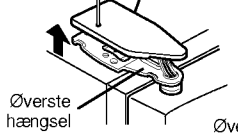
Tag nederste dæksel af

Tag det nederste dæksel af ved at løfte opad.

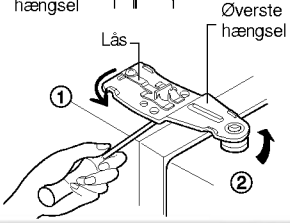


Tag fryserummets dør af

1) Løsn hængseldækslets skruer og fjern dækslet.



2) Fjern holderen ved at dreje den mod uret (①) og derefter løfte det øverste hængsel op (②).



BEMÆRK

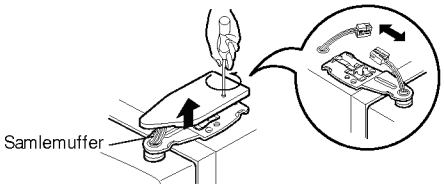
- Pas på at døren ikke falder fremad, mens det øverste hængsel fjernes.

3) Tag fryserummets dør af ved at løfte den opad.

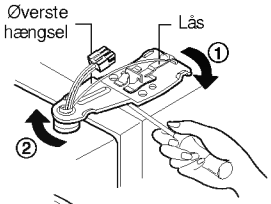


Tag køleskabets dør af

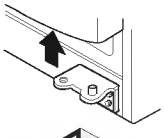
1) Løsn hængseldækslets skruer og fjern dækslet. Fjern tilslutningsledningen, hvis der er nogen, bortset fra jordforbindelsen.



2) Fjern holderen ved at dreje den med uret (j) og fjern derefter det øverste hængsel ved at løfte opad (k).

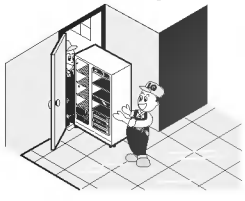


3) Tag køleskabsrummets dør af ved at løfte opad.



Køleskabets passage

Før køleskabet lodret gennem indgangsdøren, som det ses på illustrationen til højre.



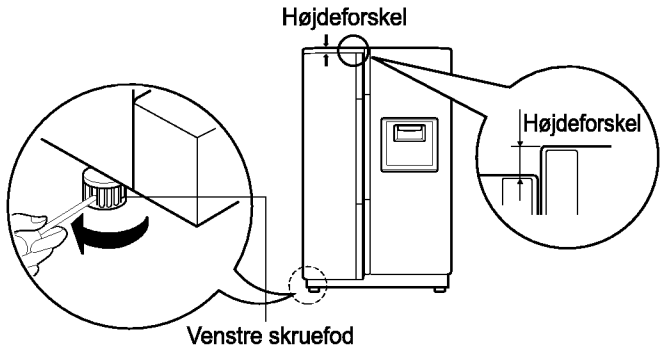
Montering af døre

Montér kombiskabets døre i omvendt rækkefølge af afmonteringen.

Justering af dørhøjde

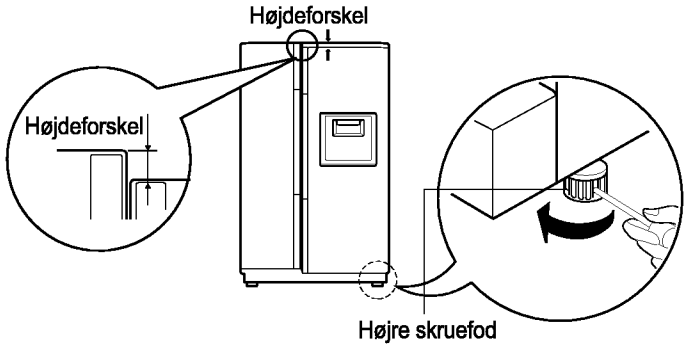
Hvis fryseskabsdøren er lavere end køleskabsdøren

Justér dørhøjden ved at indsætte en flad skruetrækker i falsen på venstre skruefod, og drej den med uret (↵).



Hvis fryseskabsdøren er højere end køleskabsdøren

Justér dørhøjden ved at indsætte en flad skruetrækker i falsen på højre skruefod, og drej den med uret (↵).



Efter justering af dørhøjden

Kombiskabets døre lukker gnidningsløst, hvis fronten på skabet hæves en anelse i forhold til den bagerste del ved hjælp af skruefødderne. Hvis dørene ikke lukker korrekt, kan det påvirke kombiskabets ydeevne.

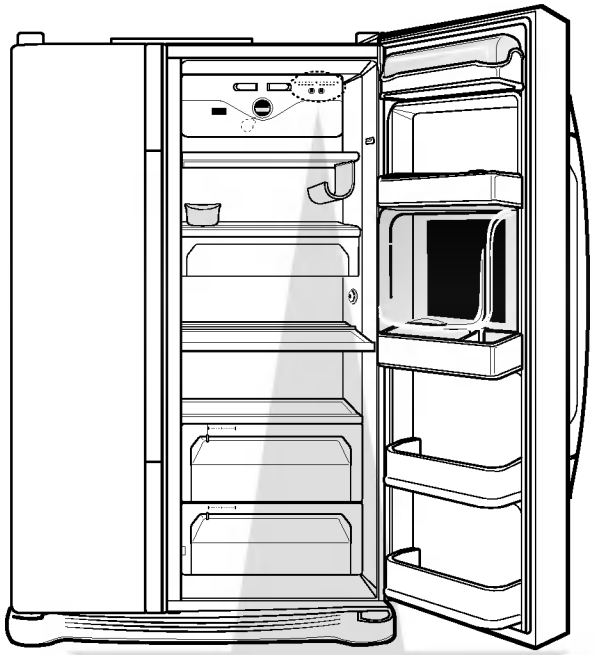
Næste trin

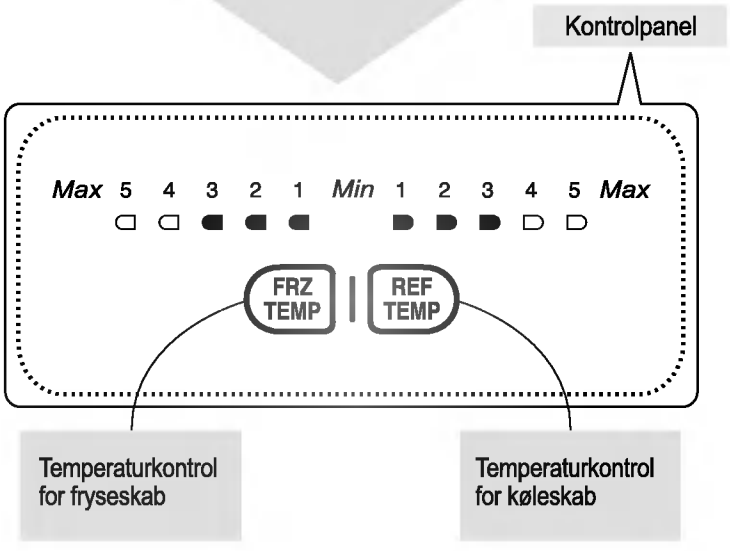
1. Aftør eventuelt støv, der stammer fra forsendelsen, og rengør kombiskabet grundigt.
2. Montér tilbehør som isbeholder, hylder osv. på deres rette placeringer. Tilbehøret er emballeret samlet for at forhindre eventuelle skader under forsendelsen.
3. Sæt stikket i stikkontakten. Sørg for, at der ikke er andre apparater tilsluttet samme stikkontakt.
4. Før ibrugtagning, lad apparatet være tændt i 2-3 timer. Kontrollér den kolde luftstrømning i fryserummet for at være sikker på, at der er ordentlig køling. Dit apparat er nu parat til brug.

Opstart

Når køleskabet er installeret, bør det stå tændt i 2-3 timer ved normal driftstemperatur, inden der fyldes ferske og frosne fødevarer i det.
Hvis driften af en eller anden årsag bliver afbrudt, bør du vente 5 minutter, inden du tænder for køleskabet igen.

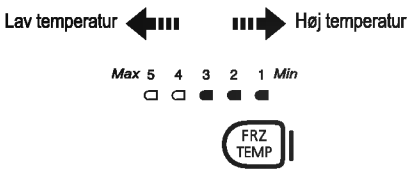
Justering af temperatur og funktioner





Justering af temperaturen i fryseskabet

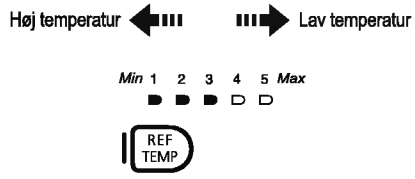
Indikatoren viser status for temperaturen i fryseskabet.



- Når kombiskabet er nyinstalleret og efter strømsvigt, lyser indikatoren ud for tallet 3 (normal). (Middelindstilling).
- Når du trykker på FRZ TEMP knappen, bevæger indstillingen sig fra 3 (normal) → 4 → 5 (koldeste) → 1 (varmeste) → 2 (næstvarmest) i nævnte cyklus.
- Generelt vil 3 (normal) være den korrekte indstilling for opbevaring af fødevarer. Vælg mellem indstilling 1 (varmest), 2, 4 eller 5 (koldest) afhængigt af mængden af frostvarer og åbningshyppigheden.

Justering af temperaturen i køleskabet

Indikatoren viser den aktuelle temperatur i køleskabet.



- Når kombiskabet er nyinstalleret og efter strømsvigt, lyser indikatoren ud for tallet 3 (normal). (Middelindstilling).
- Når du trykker på REF TEMP knappen, bevæger indstillingen sig fra 3 (normal) → 4 → 5 (koldeste) → 1 (varmeste) → 2 (næstvarmest) i nævnte cyklus.
- Generelt vil 3 (normal) være den korrekte indstilling for opbevaring af fødevarer. Vælg mellem indstilling 1 (varmest), 2, 4 eller 5 (koldest) afhængigt af mængden af fødevarer og åbningshyppigheden.

Alarm for åben dør

Der lyder en alarmtone 3 gange, når kombiskabsdøren har været åben i mere end 1 minut. Alarmen vil lyde med intervaller på 30 sekunder, og den stopper først, når døren lukkes. Kontakt din forhandler, hvis alarmen ikke stopper, når kombiskabets døre er lukkede.

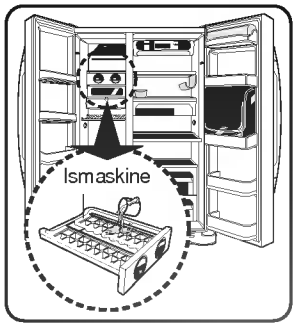
Funktion for selvdiagnose (fejlfinding)

Selvdiagnosefunktionen træder i kraft, hvis der opstår problemer i kombiskabet. Kontakt straks forhandleren uden at slukke for kombiskabet forinden, hvis selvdiagnosefunktionen indikerer et problem. Hvis der er slukket for kombiskabet, vil det tage længere tid for servicemontøren at lokalisere problemet.
Når der er opstået et problem, vil temperaturindstillingen ikke ændres, selvom du trykker på andre funktionsknapper.

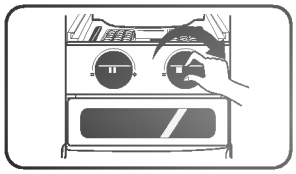
Brug af ismaskine (Gælder kun nogle modeller)

Når du laver is

- Fyld vand i isboksen i ismaskinen.
  Hvis den er helt fyldt med vand, vil isen ikke blive delt ret godt, og der kan løbe vand ned i isopbevaringsboksen, så isen klumper sig sammen.



- Isen falder ned i isopbevaringsboksen, når du drejer på isdelerhåndtaget på ismaskinen.

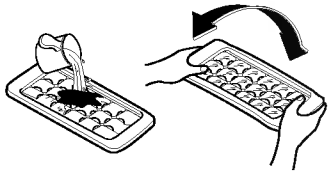


BEMÆRK

- Hvis du drejer på isdelerhåndtaget, før isen er helt frosset, kan det forårsage, at det overskydende vand løber ned i isopbevaringsboksen og får isen til at klumpe sig sammen.

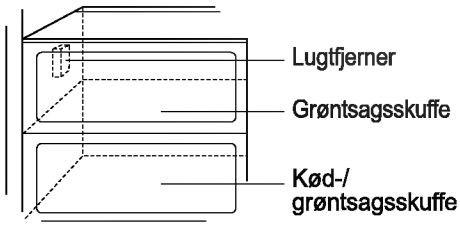
Fremstilling af is

For at tage isterningerne ud, skal bakken holdes ved enderne og forsigtigt vrides.



Lugtfjerner (Gælder kun nogle modeller)

Systemet absorberer effektivt stærke lugte ved hjælp af en optisk katalysator. Lugtfjernersystemet påvirker ikke fødevarerne.



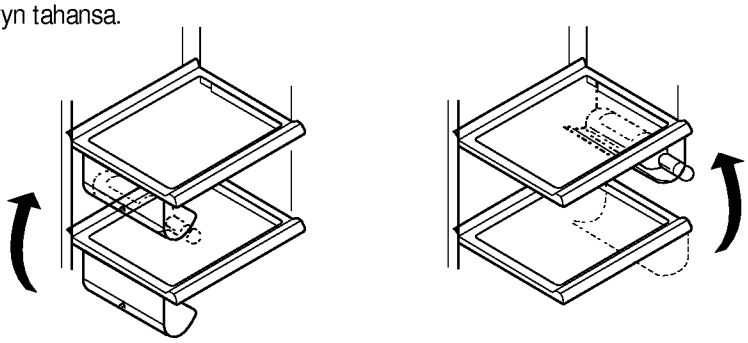
Sådan bruges lugtfjerneren

- Lugtfjerneren er fabriksinstalleret på køleskabets koldluftsindtag.
- Det er en god idé at opbevare fødevarer med en gennemtrængende lugt i lukkede beholdere. Ellers kan lugten optages af de øvrige fødevarer i skabet.

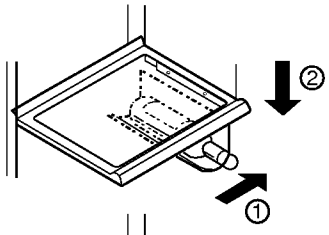
Viiniteline (Gælder kun nogle modeller)

Viinitelineen säätö

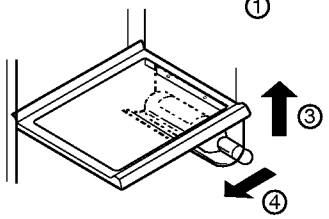
Tässä viinitelineessä pulloja voi säilyttää vaakatasossa. Telineen voi kiinnittää mihin hyllyyn tahansa.



Viinitelineen asennus :
Vedä viinitelinettä alaspän kuten kuvassa ② sen jäkeen kun se on työnetty hyllyn sivukiinnityksiin kuten kuvassa ① naksauttamalla ylöpän kuten kuvassa ①.



Viinitelineen irrotus :
Vedä viinitelinettä sisäänpäin kuten kuvassa ④ sen jälkeen kun olet ottanut siitä otteen ylöspäin kuvassa ③.

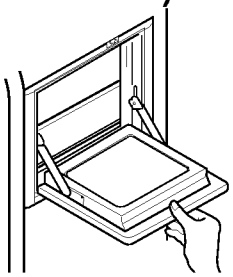


Forfriskningsbar (Gælder kun nogle modeller)

Adgang

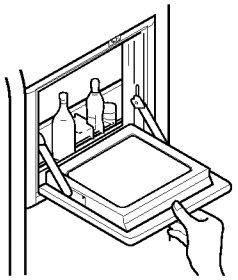
Åbn forfriskningsbarens låge

- Lågen giver adgang til forfriskningsbaren uden at køleskabsdøren behøver at åbnes, og det sparer på energien.
- Pæren inden i køleskabet lyser, når lågen til forfriskningsbaren åbnes.



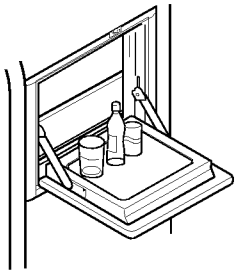
Opbevar hyppigt anvendte fødevarer, såsom drikkevarer, i forfriskningsbaren

- Forfriskningsbaren har en separat sensor, som sørger for, at den rette temperatur opretholdes.



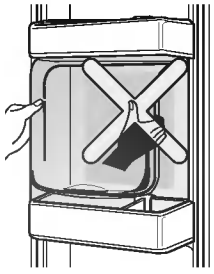
Fjern aldrig forfriskningsbarens indre dæksel

- Anvend aldrig forfriskningsbarens låge som skærebrædt, og sørg for ikke at beskadige den med skarpe redskaber.
- Hvil aldrig armene på lågen, og tryk aldrig hårdt nedad på den.



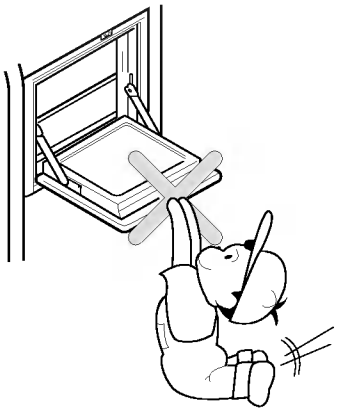
Brug forfriskningsbarens låge som hylde

- Forfriskningsbaren kan ikke fungere efter hensigten, hvis dækslet fjernes.



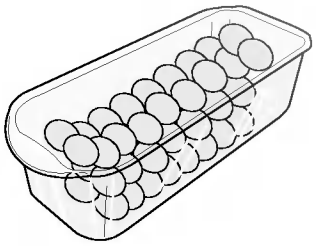
Placér aldrig tunge genstande på forfriskningsbarens låge, og lad aldrig børn hænge i lågen

- Forfriskningsbarens låge er ikke lejetøj – både lågen og de legende børn kan tage skade.



Æggeboksen

Æggeboksen kan placeres overalt i køleskabet.



BEMÆRK

- Brug aldrig æggeboksen som isbeholder. Derved kan den let knække.
- Opbevar aldrig æggeboksen i fryseskabet eller i afdelingen for ferske fødevarer.

Fugtighedskontrol i grøntsagsskuffen

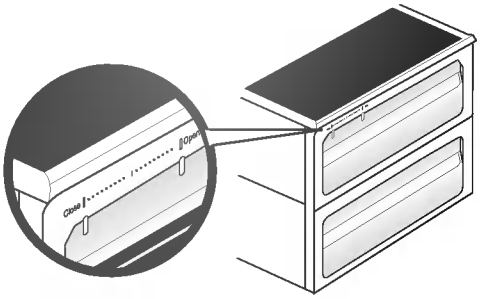
For optimal opbevaring af frugt og grønt kan luftfugtigheden justeres ved hjælp af skydeknappen i venstre side foran på skuffen.

Høj luftfugtighed



Lav luftfugtighed



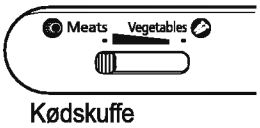


Skift mellem grøntsags- og kødskuffe

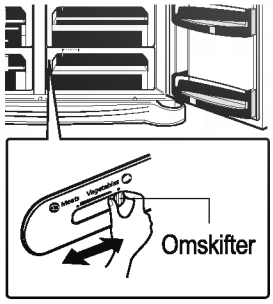
- Den nederste skuffe i køleskabet kan fungere både som grøntsagsskuffe og kødskuffe.



Grøntsagsskuffe



Kødskuffe





Når skuffen indstilles til kødvarer, opretholdes en temperatur, der er lavere end køleskabets generelle temperatur, så kød og fisk kan holde sig frisk længere.

BEMÆRK

- Grøntsager og frugt fryser, hvis omskifteren er indstillet på kød. Kontroller derfor altid omskifterens indstilling, inden du lægger fødevarer i skuffen.

Placering af fødevarerne

(Se venligst produktkortet på side 64)

Vinholder

Opbevaring af vin.

Snackskuffe

Opbevaring af mindre fødevarer/produkter såsom brød, kager og snacks.

Hylde i fryseskab

Opbevaring af frosne fødevarer såsom kød, fisk og is.

Dørhylde i fryseskab

- Opbevaring af små frostpakker.
- Temperaturen stiger som regel, når døren åbnes, så det er bedst ikke at opbevare langtidsholdbare fødevarer såsom is i dørhylden.

Skuffe i fryseskab

- Opbevaring af kød, fisk, fjerkræ, der indpakket i fryseemballage.
- Opbevaring af tørre fødevarer.

Mejerihylde

Opbevaring af mejeriprodukter såsom smør og ost.

Æggeboks

Placér æggeboksen efter ønske.

Forfriskningsbar

Opbevaring af hyppigt anvendte fødevarer såsom drikkevarer.

Hylde i køleskab

Opbevaring af salater og anden garniture med en passende afstand.

Dørhylde i køleskab

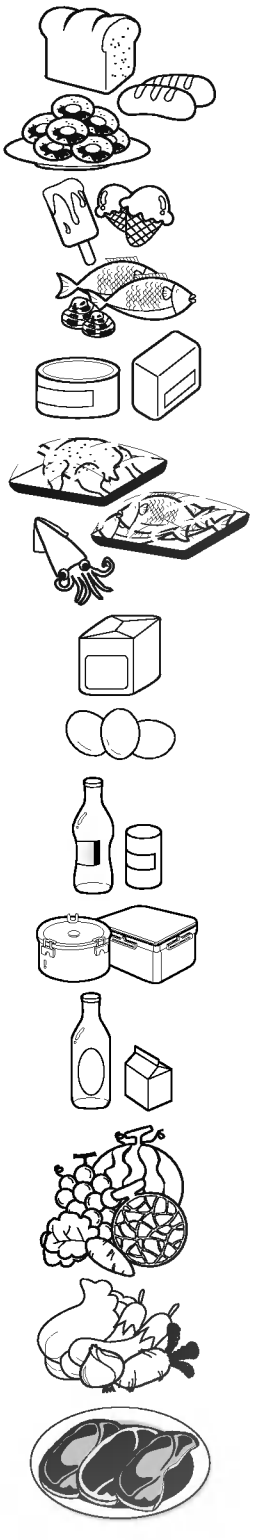
Opbevaring af emballerede føde- eller drikkevarer såsom mælk, juice og øl.

Grøntsagsskuffe

Opbevaring af grøntsager og frugt.

Kød-/grøntsagsskuffe

Opbevaring af grøntsager, frugt, kød til optøning med mere – alt efter omskifterens indstilling.
Sørg for at kontrollere omskifterens indstilling, inden du lægger fødevarer i skuffen.



Opbevaring af fødevarer

- Opbevar friske fødevarer i køleskabet. Hvordan fødevarerne indfryses og optøs spiller en afgørende rolle for deres holdbarhed og smag.
- Brug ikke køleskabet til opbevaring af fødevarer, der let fordærves ved lave temperaturer (fx bananer og meloner).
- Varme fødevarer bør nedkøles, inden de anbringes i køleskabet, for ikke at ødelægge de øvrige fødevarer i køleskabet – og påvirke elforbruget negativt.
- Opbevar fødevarerne i køleskabet tildækket med husholdningsfilm eller i beholdere med låg. Dette vil forhindre, at fødevarernes væskeindhold fordamper, og bibeholde deres smag og næringsværdi.
- Blokér ikke udluftningsåbningerne med fødevarer. Når den kolde luft cirkulerer uhindret, holdes køleskabets temperatur jævn.
- Åbn ikke køleskabsdøren unødigt. Når døren åbnes, kommer der varm luft ind i køleskabet, og dermed stiger temperaturen.
- Fyld ikke dørhylden for meget, så døren ikke kan lukkes, fordi fødevarerne støder imod hylderne inden i skabet.

Fryseskab

- Opbevar ikke flasker i fryseskabet – de kan sprænges, når deres indhold indfryses.
- Genfrys ikke optøede fødevarer. Ellers kan de miste smag og næringsværdi.
- Læg frosne fødevarer såsom is, der skal opbevares i en længere perioede, på hylderne inden i fryseskabet – ikke i dørhylden.

Køleskab

- Læg ikke fugtige fødevarer på de øverste hylder i køleskabet. Ellers kan de indfryses, når de udsættes for den kolde luft.
- Rens altid fødevarerne, inden de lægges i køleskabet. Grøntsager og frugt bør vaskes og aftørres, og emballager bør aftørres, så tilstødende fødevarer ikke fordærves.
- Sørg altid for, at de æg, du opbevarer i æggeboksen er friske, og stil dem altid opret i boksen – så holder de sig friske i længere tid.

BEMÆRK

- Hvis kombiskabet er placeret i varme og fugtige omgivelser, vil hyppig åbning af døren eller opbevaring af mange grøntsager medføre kondensvand. Dette vil dog ikke påvirke kombiskabets ydeevne. Tør kondensvandet af med en fnugfri klud.

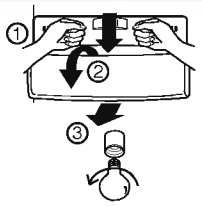
Afmontering

BEMÆRK

- Afmontering foretages i omvendt rækkefølge af montering.
  Sørg for at tage stikket ud af stikkontakten inden afmontering og montering.
  Forsøg aldrig at tvinge delene fra hinanden ved afmontering, da komponenterne kan tage skade af det.

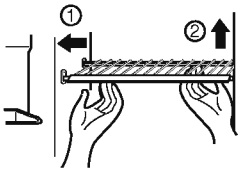
Pære i fryseskab

Tag lampen ud ved at trække i den (③), mens De forsigtigt banker på lampedækslet og drejer det rundt (①, ②).
Drej pæren mod uret for at løsne den. Brug kun pærer på max. 240V/40W, som kan købes hos forhandleren.



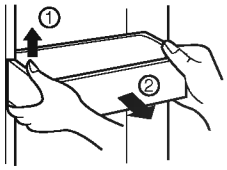
Hylde i fryseskab

Løft venstre side af hylden en anelse opad, skub den mod venstre (①), løft den helt op (②), og tag den ud af skabet.



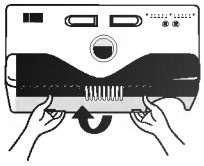
Dørhylde og ophæng

Løft dørhylden opad med begge hænder (①), og træk den udad (②).



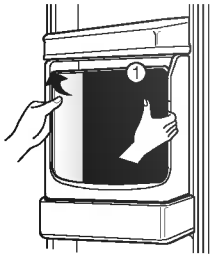
Pære i køleskab

Tryk på kanten under pæreafskærmningens forside, og træk afskærmningen udad.
Drej pæren mod uret for at løsne den.
Brug kun pærer på max. 240 V / 40 W, som kan købes hos forhandleren.



Forfriskningsbar (Kun på udvalgt model)

- Afmontér den øverste hylde i forfriskningsbaren, og træk dets dæksel udad (①).
- Selve forfriskningsbaren afmonteres ved at trække det opad.

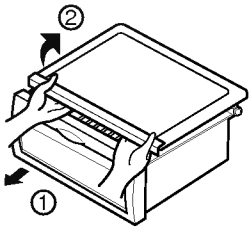


BEMÆRK

- Sørg for at afmontere komponeterne i køleskabsdøren, inden du afmonterer grøntsagsskuffen, snackskuffen og forfriskningsbarens dæksel.

Låg til grøntsagsskuffe

- Træk grøntsagsskuffen en anelse udad (①), løft den forreste del af skuffens låge opad (②), og fjern lågen.



Generelle informationer

Ferieperioder

Under kortere ferier kan du med fordel lade kombiskabet køre normalt, mens du er væk. Læg de fødevarer, der kan fryses, i fryseskabet, så de holder sig længere.

Hvis du vil lukke ned for køleafdelingen, skal du fjerne alle fødevarer fra køleskabet, tage køleskabsstikket ud af stikkontakten, rengøre køleskabets indre grundigt og lade døren stå ÅBEN for at forhindre, at der opstår ubehagelige lugte.

Strømsvigt

Tilfælde af strømsvigt, som bliver udbedret i løbet af en time eller to, vil ikke påvirke temperaturen i kombiskabet.

Kombiskabets døre bør dog åbnes så få gange som muligt, mens strømmen er afbrudt.

Flytning

Fjern eller fastgør alle løse genstande inden i kombiskabet.

Drej skruefødderne helt i bund for at undgå at beskadige dem.

Anti-kondensrør

Det kan ske, at kombiskabets ydervægge bliver varme – specielt når det lige er installeret.

Der er ingen grund til bekymring. Det skyldes, at det varme kølemiddel i anti-kondensrøret opvarmer ydersiden af køleskabet.

Rengøring

Det er vigtigt at holde kombiskabet rent for at forhindre lugtgener. Spildte fødevarer bør straks fjernes, da disse kan ætse og plette plastoverfladerne, hvis de bliver siddende.

Udvendig rengøring

Rengør kombiskabets udvendige overflader med lunkent sæbevand eller opvaskemiddel.

Tør over med en ren, fugtig klud, og derefter med en tør klud.

Indvendig rengøring

Regelmæssig rengøring anbefales. Vask alle skuffer og hylder med en opløsning med varmt vand og tvekulsurt natron eller et andet mildt rengøringsmiddel. Tør over med en våd klud, og derefter med tør.

Efter rengøringen

Kontrollér, at strømkablet ikke er beskadiget, at stikket ikke er overophedet, og at stikket er sat korrekt i stikkontakten.

Advarsel

Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden du gør rent i nærheden af elektriske komponenter, såsom pærer, kontakter og betjeningspanel.

Tør eventuelt overskydende vand eller fugt op med en svamp eller klud for at forhindre vand eller væske i at trænge ind i de elektriske komponenter og derved forårsage elektriske stød.

Anvend aldrig stålsvampe, børster, skrappe skurepulvere, stærke alkaliske opløsningsmidler eller brandbare eller giftige rengøringsmidler på nogen af overfladerne.

Berør ikke frosne overflader med våde eller fugtige hænder, da hænderne kan fryse fast på eller klæbe til ekstremt kolde overflader.

Fejlfinding

Gennemgå listen på denne og de følgende sider, inden du kontakter forhandleren. Det kan spare både tid og penge.
Listen omfatter de mest gængse problemer, som ikke kan henføres til fejl i materialer eller fremstilling.

Kombiskabet virker slet ikke

Kompressoren kører ikke	Termostaten er nulstillet.	Indstil termostaten. Se under opstart på side 61.
	Kombiskabet er ved at afrime.	Det er normalt ved et kombiskab med automatisk afrimning. Afrimningen ker med jævne mellemrum.
	Stikket er ikke sat i stikkontakten.	Sæt stikket korrekt i stikkontakten.
	Strømsvigt. Kontrollér, om der er strøm i resten af huset.	Kontakt eventuelt din lokale elforsyning.
Køleskabet kører for kraftigt eller for længe	Kombiskabet er større end det forrige.	Dette er normalt. Større og mere effektive kombiskabe kører længere end mindre enheder.
	Rumtemperaturen er høj, eller vejret er for varmt.	Det er normalt, at kombiskabet kører længere under disse forhold.
	Kombiskabet har for nylig været slukket i en længere periode.	Det tager nogle timer, inden kombiskabet har nået den rette temperatur.
	Der er lagt større mængder varme fødevarer i kombiskabet for nylig.	Varme fødevarer vil få kombiskabet til at køre længere, indtil den rette temperatur er nået.
	Dørene har været åbnet for tit eller for længe ad gangen.	Når der kommer varm luft ind i kombiskabet, skal det køre længere. Prøv at lade være med at åbne dørene så ofte eller lukke dem hurtigere.
	Køleskabs- eller fryseskabsdøren står på klem.	Sørg for, at kombiskabet er i vater. Sørg for, at dørene ikke blokeres af skabenes indhold. Se eventuelt afsnittet om "Åbning/lukning" på side 80.
	Temperaturindstillingen er for lav.	Indstil termostaten på en varmere temperatur, indtil den rette temperatur er nået.
	Køle- eller fryseskabets tætningsliste er snavset, slidt, sprækket eller dårligt tilpasset.	Rengør eller udskift tætningen. Hvis døren ikke lukker tæt, kører kombiskabet længere for at nå den rette temperatur.

Temperaturen er for lav		
Temperaturen i fryseskabet er for lav, men temperaturen i køleskabet er tilpas	Temperaturen i fryseskabet er indstillet for lavt.	Indstil termostaten i fryseskabet på en varmere temperatur, indtil den rette temperatur er nået.
Temperaturen i køleskabet er for lav, men temperaturen i fryseskabet er tilpas	Temperaturen i køleskabet er indstillet for lavt.	Indstil termostaten i køleskabet på en varmere temperatur.
Fødevarerne i skufferne fryses	Temperaturen i køleskabet er indstillet for lavt.	Indstil termostaten i køleskabet på en varmere temperatur.
Kødet i kødskuffen fryses	Kød bør opbevares ved en temperatur, der ligger lige under frysepunktet for vand (0 °C) af hensyn til holdbarheden.	Det er normalt, at der dannes iskrystaller, som opstår på grund af kødets væskeindhold.
Temperaturen er for høj		
Temperaturen i køle- eller fryseskabet er for høj	Termostaten i køle- eller fryseskabet er indstillet for højt.	Indstil termostaten i køle- eller fryseskabet på en koldere temperatur, indtil den rette temperatur er nået.
	Termostaten i køleskabet er indstillet for højt. Køleskabets termostat påvirker også fryseskabets temperatur i en vis udstrækning.	Indstil termostaten i køleskabet på en koldere temperatur, indtil den rette temperatur er nået.
Temperaturer I køleskab eller fryser er for varm.	Døren har været åbnet for tit eller for længe ad gangen.	Der slipper varm luft ind i køleskabet, når døren åbnes. Prøv at lade være med at åbne døren så ofte.
	Døren står på klem.	Luk døren helt.
	Der er lagt større mængder varme fødevarer i køleskabet for nylig.	Køleskabet har brug for en vis tid til at nå den valgte temperatur.
	Køleskabet har for nylig været slukket i længere tid.	Det tager nogle timer, inden køleskabet har nået den rette temperatur.
Temperaturen i køleskabet er for høj, men temperaturen i fryseskabet er tilpas	Termostaten i køleskabet er indstillet for højt.	Indstil termostaten i køleskabet på en koldere temperatur.

Lyde og støj		
Højere støjniveau, når kombiskabet kører	Moderne køle- og fryseskabe har større opbevaringskapacitet og kører ved mere jævne temperaturer end tidligere.	Det er helt normalt med et højere støjniveau.
Højere støjniveau, når kompressoren går i gang	Kombiskabet kører under højere tryk ved opstarten af en cyklus.	Dette er normalt. Støjniveauet falder efterhånden.
Vibrationer eller resonans	Gulvet er ujævnt eller ustabilt. Kombiskabet vipper på gulvet, når kompressoren kører.	Sørg for, at gulvet er jævnt og solidt og understøtter kombiskabet, som det skal.
	Genstande oven på kombiskabet rasler.	Flyt genstandene.
	Service eller beholdere vibrerer på hylderne inden i kombiskabet.	Det er normalt, at service og lignende kan vibrere en anelse. Flyt lidt på servicet. Sørg for, at kombiskabet er i vater og står solidt på gulvet.
	Kombiskabet berører væggen eller et køkkenmodul.	Flyt kombiskabet, så det ikke berører væggen eller køkkenmodulet.
Vand/fugt/is inden i kombiskabet		
Der samler sig kondensvand på kombiskabets indervægge	Varmt og fugtigt vejr øger dannelsen af rim og kondensvand inden i kombiskabet.	Dette er helt normalt.
	Døren står på klem.	Se eventuelt afsnittet om "Åbning/lukning af døre".
	Dørene har været åbnet for tit eller for længe ad gangen.	Prøv at lade være med at åbne dørene så ofte.
Vand/fugt/is uden på kombiskabet		
Der dannes kondensvand uden på kombiskabet eller mellem dets døre	Luftfugtigheden er høj.	Dette er helt normalt i fugtigt vejr. Når luftfugtigheden formindskes, bør kondensvandet fordampe.
	Hvis døren står på klem, mødes den kolde luft inden i kombiskabet med den varme luft uden for.	Luk døren helt.

Dårlig lugt inden i kombiskabet		
	Kombiskabets indre trænger til rengøring.	Rengør kombiskabet indvendig med en svamp og varmt vand blandet med tvekulsurt natron.
	Kombiskabet indeholder stærkt lugtende fødevarer.	Dæk fødevarerne helt til.
	Visse beholdere og indpakningsmaterialer frembringer lugt.	Brug andre typer beholdere og indpakningsmaterialer.
Åbning/lukning af døre og skuffer		
Døren(e) kan ikke lukkes helt	Fødevarer i skabet holder døren åben.	Flyt de fødevarer, der forhindrer døren i at lukke.
	Den ene dør blev lukket for hårdt, hvorved den anden dør gik på klem.	Luk begge døre blidt.
	Kombiskabet er ikke i vater. Det vipper på gulvet, når det skubbes let.	Regulér skruefødderne.
	Gulvet er ujævnt eller ustabilt. Kombiskabet vipper på gulvet, når det skubbes let.	Sørg for, at gulvet er jævnt og understøtter kombiskabet, som det skal. Kontakt en tømrer, som kan udbedre fjedring eller hældning på gulvet.
	Kombiskabet berører væggen eller et køkkenmodul.	Flyt kombiskabet en anelse.
Skufferne glider ikke let	Indholdet berører hylden oven over skuffen.	Tag nogle af madvarerne ud af skuffen.
	Skuffens glideskinne er snavset.	Rengør skuffen og glideskinnen.
Øvrige	Vær venlig at læse denne manual grundigt.	



LG Electronics Inc.

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong,
Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.
http://www.lge.com

P/NO : 3828JD8628S

Printed in Korea